



FICHE DE RENSEIGNEMENTS

Demande de renouvellement d'un permis d'armes à feu pour particuliers

AVANT DE COMMENCER...

UTILISEZ CE FORMULAIRE pour renouveler votre permis d'armes à feu.

N'UTILISEZ PAS CE FORMULAIRE pour présenter une demande pour un premier permis ou pour reclasser votre permis de possession seulement actuel à un permis de possession et d'acquisition. Composez le 1 800 731-4000 et demandez le formulaire « Demande de permis de possession et d'acquisition en vertu de la *Loi sur les armes à feu* (pour les particuliers âgés de 18 ans et plus) » (CAFC 921).

SI VOUS POSSÉDEZ ACTUELLEMENT DES ARMES À FEU, VOUS DEVEZ FAIRE RENOUVELER VOTRE PERMIS AVANT LA DATE D'EXPIRATION INDIQUÉE SUR CELUI-CI.

À NOTER :

Vous devez remplir toutes les parties du formulaire, à l'exception de la partie F - Droits. Les droits applicables au renouvellement d'un permis d'armes à feu ont été dispensés. Un formulaire incomplet entraînera du retard dans le traitement de votre demande.

- Un permis d'armes à feu est valide pour une période de cinq (5) ans. Des droits sont exigibles pour le renouvellement de votre permis.
- Il n'est pas nécessaire de renouveler votre permis si vous avez disposé légalement de toutes les armes à feu en votre possession, si vous n'êtes pas tenu de manier des armes à feu dans le cadre de votre activité professionnelle légale et si vous n'avez pas l'intention d'obtenir, de transporter, d'entreposer ou d'emprunter des armes à feu ou d'obtenir des munitions.

SI VOUS AVEZ BESOIN D'ESPACE SUPPLÉMENTAIRE, fournissez tous les renseignements exigés sur une autre feuille, inscrivez votre nom et numéro de permis d'armes à feu au haut de la feuille et joignez-la à votre demande.

SI VOUS AVEZ BESOIN D'AIDE POUR REMPLIR LE FORMULAIRE, composez le 1 800 731-4000. Des renseignements supplémentaires et certains formulaires de demande sont mis à votre disposition sur notre site Web à l'adresse www.cfc-cafc.gc.ca.

Postez votre formulaire de demande dûment rempli et toutes ses pièces jointes à l'adresse suivante :

**Bureau central de traitement
C.P. 1200
Miramichi (N.-B.) E1N 5Z3**

Les renseignements suivants donnent des explications concernant certaines parties du formulaire et vous aideront à répondre à certaines questions. Vous devriez lire les instructions au fur et à mesure que vous remplissez le formulaire. Si vous doutez toujours d'une question, composez le 1 800 731-4000 pour obtenir de l'aide.

Afin de faciliter la lecture du présent texte et pour respecter des contraintes d'espace dans le formulaire, nous avons employé le masculin comme genre neutre pour désigner aussi bien les femmes que les hommes.

A - RENSEIGNEMENTS SUR LE PERMIS

Si vous voulez changer la classe d'armes à feu que vous pouvez posséder ou acquérir, vous devez présenter une demande pour un nouveau permis en utilisant le formulaire « Demande de permis de possession et d'acquisition en vertu de la *Loi sur les armes à feu* (pour les particuliers âgés de 18 ans et plus) » (CAFC 921).

B - RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

Cases 4 a), b) and d)

Veillez ne pas inscrire d'initiales ou de surnoms. Vous devez écrire au complet votre nom de famille et vos premier et second prénoms. Vous ne devez inscrire Junior (Jr.) ou Senior (Sr.) uniquement s'ils constituent une partie de votre nom légal. Si c'est le cas, veuillez nous fournir une photocopie d'un document officiel portant votre nom en entier et émis par une municipalité ou un gouvernement provincial ou fédéral.

Si vous avez légalement changé votre nom, veuillez fournir une photocopie de la documentation à l'appui. Par exemple, si votre nom a changé suite au mariage, veuillez joindre une photocopie de votre certificat de mariage à votre formulaire de demande.

Case 4 e) Rue ou emplacement du domicile

Si vous habitez dans un milieu rural et que votre adresse ne comporte pas de numéro et de nom de rue, inscrivez votre adresse rurale (par exemple : numéro de lot et de concession). Si vous vivez dans une réserve, veuillez inscrire le numéro de la réserve, ou si vous vivez dans une communauté inuite, inscrivez votre numéro de maison, de boîte postale ou de lot. Si votre demeure légale n'est pas identifiée, veuillez fournir une description générale du lieu normal de votre habitation, par exemple "située à 2 km à l'est de la route 6".

C - DOSSIER PERSONNEL

Tous les demandeurs doivent répondre à toutes les questions de la Section C.

Non-résidents du Canada

Si vous êtes un non-résident du Canada, vous devez vous procurer une lettre de bonne conduite rédigée par votre police locale ou d'État.

Lettre de bonne conduite

Une lettre de bonne conduite doit être rédigée en anglais ou en français sur du papier à en-tête officiel du service de police. Veuillez joindre cette lettre à votre formulaire de demande.

D et E - RENSEIGNEMENTS SUR LES PARTENAIRES CONJUGAUX ACTUELS ET ANTERIEURS

Un partenaire conjugal comprend tout époux ou conjoint de fait et toute autre personne avec qui vous vivez ou avez vécu dans une relation similaire au cours des deux dernières années.

Un époux est la personne avec qui vous êtes légalement marié. Un conjoint de fait est une personne qui cohabite avec vous dans le cadre d'une relation conjugale, et ce, pour une période d'au moins un an.

Cases 7 et 8

La signature de votre partenaire conjugal actuel ou antérieur n'est pas requise par la loi. Toutefois, si cette signature n'est pas apposée, le contrôleur des armes à feu est tenu de l'aviser de votre demande de renouvellement de permis d'armes à feu.

LISTE DE CONTRÔLE

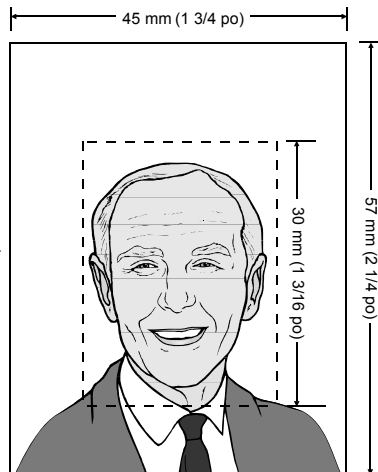
Avant de poster votre demande, avez-vous...

- répondu à toutes les questions?
- joint votre photo?
- joint une autre feuille comportant des renseignements supplémentaires sur laquelle vous avez inscrit votre nom et numéro de permis, s'il y a lieu?
- signé et daté la déclaration?

INSTRUCTIONS RELATIVES À LA PHOTO

Vous n'êtes pas tenu de fournir une photo de type passeport ni une photo prise par un photographe professionnel. Toutefois, vous devez respecter les exigences suivantes :

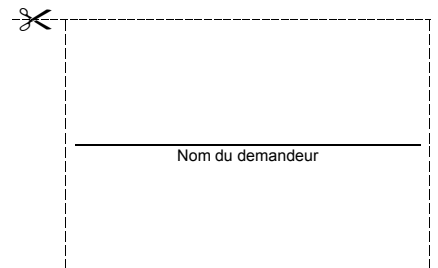
- Présentez une vue de face complète de votre tête et de vos épaules.
- Utilisez un fond neutre qui crée un contraste et qui ne contient aucun ombrage.
- Ne portez ni chapeau ni lunettes de soleil. Vos yeux doivent être clairement visibles et ne doivent pas paraître rouges.
- La photo doit avoir été prise au cours des douze (12) derniers mois.
- Les dimensions n'excèdent pas 45 mm sur 57 mm (1 3/4 po X 2 1/4 po). Votre tête doit mesurer au moins 30 mm (1 3/16 po) de haut sur la photo.
- La photo doit être une version originale et ne doit pas avoir été prise à partir d'une quelconque photo existante.
- Les photographies numériques sont acceptables, pourvu que toutes les autres exigences soient respectées.
- **Vous devez tailler la photo pour la rendre conforme aux dimensions exigées avant de nous la faire parvenir.**



CAFC 1050 F V5 (2005/01/28)

INSTRUCTIONS RELATIVES À L'ÉTIQUETTE :

- Écrivez, en lettres moulées, votre nom sur l'étiquette.
- Découpez et apposez l'étiquette au verso de votre photo.
- Joignez la photo à votre demande.



DISPENSE DES DROITS

Si vous avez déjà été titulaire d'un permis d'armes à feu en vertu de la *Loi sur les armes à feu*, ne joignez pas vos droits.

Les droits applicables au renouvellement d'un permis d'armes à feu ont été dispensés.



DEMANDE DE RENOUELEMENT D'UN PERMIS D'ARMES À FEU POUR PARTICULIERS

ATTENTION :

Lisez la fiche de renseignements pour obtenir des explications. Utilisez un « X » pour indiquer votre réponse (s'il y a lieu). Écrivez en lettres moulées à l'encre bleue ou noire.

A RENSEIGNEMENTS SUR LE PERMIS

1. Numéro de permis d'armes à feu	2. Date d'expiration du permis
3. Classe d'armes à feu sur le permis actuel (Consultez les renseignements sur la classe d'armes à feu qui sont inscrits au verso de votre permis actuel)	
a) Possession	b) Acquisition

B RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. N'utilisez pas d'initiales ou de surnoms.

4. a) Nom de famille			
b) Prénom	c) Second prénom		d) Date de naissance (A / M / J)
e) Rue / Emplacement de la propriété			f) App. / Unité
g) Ville	h) Province / Territoire	i) Pays	j) Code postal
k) Numéro de téléphone (jour) () -	Poste	l) Numéro de téléphone (soir) () -	m) Adresse de courrier électronique (s'il y a lieu)
ADRESSE POSTALE <input type="checkbox"/> Cochez cette case si votre adresse postale est la même que votre adresse domiciliaire.			
5. a) Rue / Route rurale / Boîte postale			b) App. / Unité
c) Ville	d) Province / Territoire	e) Pays	f) Code postal

C ANTÉCÉDENTS PERSONNELS (voir fiche de renseignements)

Si vous répondez « OUI » à l'une des questions ci-dessous, vous DEVEZ donner des précisions sur une autre feuille. Si vous ne donnez pas de précisions, votre demande ne pourra pas être traitée. Répondre « OUI » à l'une des questions ci-dessous ne veut pas dire que votre demande sera refusée; cela peut entraîner un examen plus approfondi.	
6. a) Au cours des cinq (5) dernières années, avez-vous été visé par un engagement de ne pas troubler l'ordre public, par une ordonnance de protection ou par une ordonnance rendue en vertu de l'article 810 du <i>Code criminel</i> ?	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
b) Est-ce que l'un des membres de votre foyer est assujéti à une ordonnance interdisant la possession d'armes à feu?	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
c) Au cours des cinq (5) dernières années, avez-vous tenté ou menacé de vous suicider ou, après avoir consulté un médecin, avez-vous fait l'objet d'un diagnostic ou subi un traitement pour une dépression, l'abus d'alcool, de drogues ou d'autres substances, des problèmes comportementaux ou émotifs ou avez-vous été atteint d'un de ces états?	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
d) Au cours des deux (2) dernières années, avez-vous vécu un divorce, une séparation ou une rupture d'une relation importante, ou encore avez-vous perdu votre emploi ou fait faillite?	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non

D RENSEIGNEMENTS AU SUJET DU PARTENAIRE CONJUGAL ACTUEL (voir fiche de renseignements)

Veillez fournir les renseignements sur votre partenaire conjugal.

Ne s'applique pas. Je ne vis pas avec un époux, un conjoint de fait ou un partenaire conjugal.

7. a) Nom de famille de l'époux, du conjoint de fait ou du partenaire conjugal actuel	b) Prénom	c) Second prénom	d) Date de naissance (A / M / J)
---	-----------	------------------	----------------------------------

SI CETTE DEMANDE VOUS CAUSE DES INQUIÉTUDES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ, VEUILLEZ COMPOSER LE 1 800 731-4000.

Si vous ne fournissez pas la signature de votre époux ou épouse actuel, de votre conjoint de fait ou de tout autre partenaire conjugal, le contrôleur des armes à feu a le devoir de les informer de votre demande.

e) Signature de l'époux, un conjoint de fait ou du partenaire conjugal actuel	f) Date (A / M / J)	g) Numéro de téléphone et moment où le (la) joindre Poste <input type="checkbox"/> jour <input type="checkbox"/> soir
---	---------------------	---

E RENSEIGNEMENTS AU SUJET DU PARTENAIRE CONJUGAL ANTÉRIEUR (voir fiche de renseignements)

Veillez fournir les renseignements concernant le ou les partenaires conjugaux **antérieurs**. Cela comprend toute personne, autre que la personne nommée à la case 7, avec laquelle vous avez vécu dans une relation conjugale au cours des **deux (2) dernières années**. Si vous avez besoin de plus d'espace, fournissez les renseignements sur une autre feuille.

Ne s'applique pas. Je n'ai pas vécu ni avec un époux, un conjoint de fait ou un partenaire conjugal au cours des deux (2) dernières années (autre que la personne nommée à la case 7).

8. a) Nom de famille de l'époux, du conjoint de fait ou du partenaire conjugal antérieur	b) Prénom de l'époux du conjoint de fait ou du partenaire conjugal antérieur	c) Date de naissance (A / M / J)
---	---	----------------------------------

Je déclare que je ne connais ni le numéro de téléphone ni l'adresse actuels de mon époux, conjoint de fait ou partenaire conjugal antérieur.

d) Rue / Route rurale / Boîte postale	e) App. / Unité
f) Ville	g) Province / Territoire
h) Pays	i) Code postal

SI CETTE DEMANDE VOUS CAUSE DES INQUIÉTUDES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ, VEUILLEZ COMPOSER LE 1 800 731-4000.

Si vous ne fournissez pas la signature de votre époux ou épouse antérieur, de votre conjoint de fait ou de tout autre partenaire conjugal, le contrôleur des armes à feu a le devoir de les informer de votre demande.

j) Signature de l'époux, du conjoint de fait ou du partenaire conjugal antérieur	k) Date (A / M / J)	l) Numéro de téléphone et moment où le (la) joindre Poste <input type="checkbox"/> jour <input type="checkbox"/> soir
--	---------------------	---

F DROITS Si vous avez déjà été titulaire d'un permis d'armes à feu en vertu de la Loi sur les armes à feu, ne joignez pas de droits à votre demande.

Cochez cette case si une dispense des droits s'applique à vous (voir fiche de renseignements).

9. Droits ci-joints 0,00 \$	10. Indiquez le mode de paiement. N'envoyez pas d'argent comptant. Les chèques et les mandats sont établis à l'ordre du Receveur général du Canada. <input type="checkbox"/> Chèque <input type="checkbox"/> Chèque visé <input type="checkbox"/> Mandat <input type="checkbox"/> Visa <input type="checkbox"/> MasterCard		
Remplissez les cases ci-contre si vous payez au moyen d'une carte de crédit. ▶	11. Numéro de carte de crédit	12. Date d'expiration	13. Nom figurant sur la carte de crédit

J'autorise le Centre des armes à feu Canada à imputer à ma carte de crédit le montant indiqué à la case 9.

Signature du titulaire de la carte de crédit

Date (A / M / J)

